

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1996

Julkaistu Helsingissä 28 päivänä elokuuta 1996

N:o 638—647

SISÄLLYS

N:o		Sivu
638	Laki näkövammaisten kirjastosta.....	1727
639	Asetus näkövammaisten kirjastosta.....	1729
640	Laki kotieläinjalostuslain 6 ja 15 §:n muuttamisesta.....	1732
641	Laki hevostalouslain 5 §:n muuttamisesta.....	1734
642	Asetus valtioneuvoston ohjesäännön muuttamisesta.....	1735
643	Asetus kansainvälistä tietoliikennetekokujärjestö INTELSTATia koskevan toimintasopimuksen muutosten voimaansaattamisesta.....	1737
644	Asetus Maailman kauppajärjestön palvelukaupan yleissopimuksen toisen pöytäkirjan voimaansaattamisesta.....	1738
645	Asetus kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta.....	1739
646	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös kaksikäyttötuotteiden vientilisensioinnista.....	1741
647	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä.....	1742

N:o 638

Laki

näkövammaisten kirjastosta

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §

Näkövammaisten kirjastotoimintaa varten on asianomaisen ministeriön alainen näkövammaisten kirjasto.

Näkövammaisten kirjasto toimii suomen- ja ruotsinkielisenä.

2 §

Näkövammaisten kirjaston tehtävänä on antaa näkövammaisille ja muille asiakasryhmille, jotka vamman tai sairauden vuoksi eivät voi käyttää tavallisia kirjastoaineistoja, mahdollisuus tiedonsaantiin, opiskeluun, kirjallisuuden ja taiteen harrastukseen ja virkistykseen.

Tehtävänsä toteuttamiseksi kirjasto:

1) tuottaa ja lainaa piste-, ääni-, elektronista ja muuta erikoisvalmisteista kirjastoaineistoa;

2) tuottaa oppi- ja kurssiaineistoa kaikille koulutusasteille;

3) myy tuottamaansa aineistoa yksityisille, kirjastoille ja muille laitoksille;

4) opastaa asiakkaitaan kirjaston käytössä ja tiedonhaussa sekä

5) toimii alansa asiantuntijalaitoksena.

3 §

Näkövammaisten kirjastolla on johtokunta, jonka kokoonpanosta ja tehtävistä säädetään asetuksella.

4 §

Näkövammaisten kirjaston lainauspalvelut ovat kirjastonkäyttäjille maksuttomia.

Muiden suoritteiden osalta noudatetaan, mitä valtion maksuperustelaissa (150/92) säädetään.

HE 61/96
SiVM 4/96
EV 84/96

90—1996

460301A

5 §

Näkövammaisten kirjastolla on oikeus ottaa vastaan lahjoitus- ja testamenttivaroja.

6 §

Tarkemmat säännökset tämän lain täytäntöönpanosta annetaan asetuksella.

7 §

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Tällä lailla kumotaan näkövammaisten kirjastosta 9 päivänä tammikuuta 1978 annettu laki (11/78) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä tämän lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Claes Andersson*

N:o 639

Asetus näkövammaisten kirjastosta

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Opetusministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä säädetään näkövammaisten kirjastosta 23 päivänä elokuuta 1996 annetun lain (638/96) 3 ja 6 §:n nojalla:

Johtokunta

1 §

Näkövammaisten kirjaston toimintaa ohjaa ja valvoo opetusministeriön enintään neljäksi vuodeksi kerrallaan asettama johtokunta.

Opetusministeriö määrää johtokunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan sekä enintään seitsemän muuta jäsentä, joista kolmen tulee edustaa valtakunnallisia vammaisjärjestöjä. Lisäksi johtokuntaan kuuluvat jäsenenä kirjastonjohtaja ja yksi kirjaston henkilöstön keskuudestaan enintään neljäksi vuodeksi kerrallaan valitsema henkilö.

Johtokunnan kokoonpanossa tulee ottaa huomioon molempien kieliryhmien edustus.

Johtokunnan jäsenelle, asiantuntijalle ja sihteerille maksettavista palkkioista ja korvauksista on soveltuvin osin voimassa, mitä valtion komiteoista määrätään.

2 §

Johtokunnan tehtävänä on:

1) päättää kirjaston yleisistä toimintalinjoista sekä palvelu- ja muista toimintatavoitteista sekä taloudellisista tulostavoitteista ottaen huomioon opetusministeriön kanssa sovitut tavoitteet;

2) päättää kirjaston talousarvioehdotuksesta sekä toiminta- ja taloussuunnitelmasta;

3) päättää kirjaston toimintakertomuksen hyväksymisestä;

4) hyväksyä kirjaston työjärjestys;

5) antaa opetusministeriölle lausunto kirjastonjohtajan viran täyttämisestä;

6) laatia opetusministeriölle ehdotus näkövammaisten kirjaston suoritteiden maksullisuudesta ja maksujen perusteista;

7) laatia opetusministeriölle ehdotus ohjesäännöksi kirjastolle lahjoituksena tai testamentilla uskottujen rahastoitujen varojen käytöstä; sekä

8) käsitellä muut näkövammaisten kirjaston kannalta laajakantoiset ja periaatteellisesti merkittävät asiat.

3 §

Johtokunta on päätösvaltainen, kun kokouksen puheenjohtaja ja vähintään puolet muista jäsenistä on läsnä.

Johtokunnan kokouksessa ratkaistaan asiat erimielisyyden sattuessa yksinkertaisella äänen enemmistöllä. Äänten mennessä tasan ratkaisee puheenjohtajan ääni, henkilövaalisuudessa kuitenkin arpa.

Kirjastonjohtaja

4 §

Näkövammaisten kirjaston päällikkönä on kirjastonjohtaja.

5 §

Kirjastonjohtaja johtaa, valvoo ja kehittää näkövammaisten kirjaston toimintaa sekä vastaa toiminnan tuloksellisuudesta ja tavoitteiden saavuttamisesta.

Asioiden ratkaiseminen

6 §

Jollei toisin säädetä, asiat ratkaisee johtokunta, kirjastonjohtaja tai muu virkamies, jolle sellainen ratkaisuvallta on työjärjestyksessä annettu.

Johtokunnassa käsiteltävät asiat ratkaistaan kirjastonjohtajan tai hänen määräämänsä virkamiehen esittelystä.

7 §

Kirjastonjohtaja ratkaisee asiat, joita ei ratkaista johtokunnassa tai joita ei työjärjestyksessä ole määrätty muun virkamiehen ratkaistaviksi.

Virkojen kelpoisuusvaatimukset, täyttäminen ja virkavapaus

8 §

Kirjastonjohtajalta vaaditaan ylempi korkeakoulututkinto, perehtyneisyys kirjaston toimialaan ja käytännössä osoitettu johtamistaito.

Muilta virkamiehiltä vaaditaan tehtävien menestyksellisen hoitamisen edellyttämä koulutus.

9 §

Kirjastonjohtajan nimittää opetusministeriö johtokunnan annettua hakijoista lausunnon.

Muut virkamiehet nimittää ja työsopimussuhteisen henkilökunnan ottaa kirjastonjohtaja, jollei työjärjestyksessä toisin määrätä.

10 §

Kirjastonjohtajalle myöntää virkavapauden johtokunta. Yli vuoden kestävän harkinnanvaraisen virkavapauden myöntää kirjastonjohtajalle kuitenkin opetusministeriö.

Kirjastonjohtajan estyneenä ollessa hänen tehtäviään hoitaa johtokunnan määräämä virkamies.

Braille-neuvottelukunta

11 §

Näkövammaisten kirjaston yhteydessä toimii Braille-neuvottelukunta pistekirjoituksen ja näkövammaisten oppimateriaalien asian- tuntijaelimenä.

12 §

Opetusministeriö asettaa Braille-neuvottelukunnan ja määrää sen puheenjohtajan enintään neljäksi vuodeksi kerrallaan. Neuvottelukuntaan kuuluu puheenjohtajan lisäksi enintään kuusi muuta jäsentä. Neuvottelukunnan sihteerinä toimii näkövammaisten kirjaston nimeämä virkamies.

Neuvottelukunnassa tulee olla näkövammaispedagogiikan, opetussektorin, piste- ja äänikirjatuotannon sekä kielenhuollon edustus. Näkövammaisten kirjaston johtajalla on oikeus osallistua neuvottelukunnan kokouksiin.

13 §

Neuvottelukunta on päätösvaltainen, kun kokouksen puheenjohtaja ja vähintään puolet muista jäsenistä on läsnä.

Neuvottelukunnan kokouksessa ratkaistaan asiat erimielisyyden sattuessa yksinkertaisella äänten enemmistöllä. Äänten mennessä tasan ratkaisee puheenjohtajan ääni.

14 §

Neuvottelukunnan tehtävänä on:

- 1) antaa suosituksia pistekirjoituksen merkintätavoista kansainvälistä kehitystä seuraten;
- 2) laatia tarvittavia ohjekirjoja pistekirjojen ja äänikirjojen käyttäjille ja tekijöille sekä heikkonäköisten oppimateriaalien tuottajille;
- 3) antaa suosituksia sokeiden ja heikkonäköisten oppimateriaalin yleisistä toimitteluksellisista ja pedagogisista suuntaviivoista; sekä
- 4) tehdä aloitteita ja esityksiä toimialaansa liittyvistä asioista.

15 §

Neuvottelukunnasta on muutoin voimassa, mitä valtion komiteoista määrätään.

Erinäiset säännökset

16 §

Tarkemmat määräykset näkövammaisten kirjaston organisaatiosta, virkamiesten tehtävistä ja toimivallasta sekä asioiden käsittelemisestä samoin kuin kirjaston toiminnan muusta järjestämisestä annetaan työjärjestyksessä.

Voimaantulo

17 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

18 §

Ennen asetuksen voimaantuloa asetettu nä-

Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

kövammaisten kirjaston johtokunta jatkaa toimikautensa loppuun. Johtokuntaan kuuluvat jäseninä tällöin kuitenkin myös kirjastonjohtaja ja henkilöstön keskuudestaan valitsema edustaja.

Tämän asetuksen voimaan tullessa voimassa olleen asetuksen nojalla annetun työjärjestyksen määräykset, jotka eivät ole vastoin tätä asetusta, ovat voimassa siihen asti, kunnes tämän asetuksen mukainen työjärjestys tulee voimaan.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Claes Andersson*

N:o 640

Laki**kotieläinjalostuslain 6 ja 15 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 20 päivänä elokuuta 1993 annetun kotieläinjalostuslain (794/93) 6 § ja 15 §:n 1 momentti,
 näistä 15 §:n 1 momentti sellaisena kuin se on 21 päivänä huhtikuuta 1995 annetussa laissa (729/95), seuraavasti:

6 §*Lupa*

Maa- ja metsätalousministeriön määräämiin eläinlajeihin kuuluvien eläinten keinollista lisäämistä saa harjoittaa vain ministeriön luvalla tai määräämin edellytyksin. Keinollisella lisäämisellä tarkoitetaan keinosiemennystoimintaa tai alkionsiirtotoimintaa. Keinosiemennystoiminnalla tarkoitetaan siemennesteen keräämistä, käsittelyä, säilyttämistä ja eläinten keinosiementämistä. Alkionsiirtotoiminnalla tarkoitetaan alkioiden tai munasolujen keräämistä, käsittelyä, säilytystä ja siirtoa eläimestä toiseen. Ministeriö voi määrätä, että eräät keinosiemennys- tai alkionsiirtotoimintaan kuuluvat toiminnot ovat myös erikseen luvanvaraisia.

Lupa myönnetään määräajaksi, enintään viideksi vuodeksi. Lupa voidaan peruuttaa, jos toiminta ei enää täytä luvan myöntämisen edellytyksiä tai eläintautilain nojalla säädettyjä tai määrättyjä vaatimuksia, jos lupaehtoja ei noudateta tai jos toiminnasta on annettu vääriä tai harhaanjohtavia tietoja.

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tar-

kempia määräyksiä keinollisessa lisäämisessä noudatettavista vaatimuksista ja luvan saamisen ehdoista. Ne voivat koskea jalostustavoitteita, toimitiloja ja ammattitaitovaatimuksia. Lisäksi on noudatettava ministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määrääksiä sukusolujen ja alkioiden laadusta, eläintautien vastustamisesta ja näihin liittyvästä toiminnan järjestämisestä.

15 §*Rangaistussäännökset*

Joka tahallaan rikkoo 5 §:ssä tarkoitetun syrjintäkiellon, harjoittaa eläinten keinollista lisäämistä ilman 6 §:ssä tarkoitettua lupaa tai vastoin annettuja määräyksiä taikka laiminlyö 7 §:ssä tarkoitetun polveutumistodistuksen antamisen ostajalle samassa pykälässä säädetyin ja sen nojalla määrättyin tavoin, on tuomittava, jollei siitä ole muualla laissa säädetty ankarampaa rangaistusta, *kotieläinjalostusrikkomuksesta* sakkoon.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Luvanhaltija, jolla tämän lain voimaan tullessa on lupa keinosiemennys- tai alkion-

siirtotoiminnan harjoittamiseen, saa harjoittaa luvan mukaista toimintaa lupakauden loppuun ilman tämän lain 6 §:ssä tarkoitettua lupaa.

Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

N:o 641

Laki**hevostalouslain 5 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

muutetaan 20 päivänä elokuuta 1993 annetun hevostalouslain (796/93) 5 § seuraavasti:

5 §

Lupa

Hevosten keinollista lisäämistä saa harjoittaa vain maa- ja metsätalousministeriön luvalla tai määräämin edellytyksin. Keinollisella lisäämisellä tarkoitetaan keinosiemennystoimintaa tai alkionsiirtotoimintaa. Keinosiemennystoiminnalla tarkoitetaan siemenesteen keräämistä, käsittelyä, säilyttämistä ja hevosten keinosiementämistä. Alkionsiirtotoiminnalla tarkoitetaan alkioden tai munasolujen keräämistä, käsittelyä, säilytystä ja siirtoa eläimestä toiseen. Ministeriö voi määrätä, että eräät keinosiemennys- tai alkionsiirtotoimintaan kuuluvat toiminnot ovat myös erikseen luvanvaraisia.

Lupa myönnetään määrääjäksi, enintään viideksi vuodeksi. Lupa voidaan peruuttaa, jos toiminta ei enää täytä luvan myöntämisen edellytyksiä tai eläintautilain nojalla säädettyjä tai määrättyjä vaatimuksia, jos lupa-

ehtoja ei noudateta tai jos toiminnasta on annettu väärä tai harhaanjohtavia tietoja.

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tarkempia määräyksiä keinollisessa lisäämisessä noudatettavista vaatimuksista ja luvan saamisen ehdoista. Ne voivat koskea jalostustavoitteita, toimitiloja ja ammattitaitovaatimuksia. Lisäksi on noudatettava ministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyksiä sukusolujen ja alkioden laadusta, eläintautien vastustamisesta ja näihin liittyvästä toiminnan järjestämisestä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Luvanhaltija, jolla tämän lain voimaan tullessa on lupa keinosiemennys- tai alkionsiirtotoiminnan harjoittamiseen saa harjoittaa luvan mukaista toimintaa lupakauden loppuun ilman tämän lain 5 §:ssä tarkoitettua lupaa.

Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Tasavallan Presidentti**MARTTI AHTISAARI**Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

N:o 642

Asetus**valtioneuvoston ohjesäännön muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Pääministerin esittelystä

muutetaan 18 päivänä joulukuuta 1995 annetun valtioneuvoston ohjesäännön (1522/95) 9 §:n 11 kohta, 16 §:n 2 momentti, 19 §:n 2 momentti, 21 §:n 2 momentti, 23 §:n 1 momentin 8 kohta, 24 §:n 2 momentti ja 26 §:n 3 momentti, näistä 16 §:n 2 momentti ja 24 §:n 2 momentti sellaisina kuin ne ovat 26 päivänä helmikuuta 1996 annetussa asetuksessa (115/96), sekä

lisätään 17 §:n 1 momenttiin uusi 12 a kohta seuraavasti:

9 §

Sen lisäksi mitä 5—8 §:ssä säädetään, seuraavat laissa tai asetuksessa valtioneuvoston ratkaistaviksi säädetyt asiat ratkaistaan yleisistunnossa:

11) ydinenergiaa koskevat asiat lukuun ottamatta ydinenergialain (990/87) 45 §:n 1 momentin 3 kohdassa tarkoitettuja hyväksymisiä;

16 §

Oikeusministeriön toimialaan kuuluvat lisäksi:

korkein oikeus
korkein hallinto-oikeus
hovioikeudet
lääni-oikeudet
Ahvenanmaan hallintotuomioistuin
vesiylioikeus
käräjäoikeudet
maaoikeudet
vesioikeudet
vankilaoikeus
markkinatuomioistuin
vakuutus-oikeus
työtuomioistuin
kaupunginviskaalinvirastot
Ahvenanmaan maakunnan maakunnansyyttäjävirasto
kaupunginvoudinvirastot
Helsingin ulosottovirasto
Ahvenanmaan maakunnan maakunnanvoudinvirasto

vankeinhoitolaitoksen vankilat ja avolaitokset, nuorisovankilat, pakkolaitokset, kurssikeskukset, vankimielisairaala ja vankeinhoidon koulutuskeskus

Kriminaalihuoltoyhdistys
turvapaikkalautakunta
tietosuojalautakunta ja tietosuojavaltuutetun toimisto

konkurssiasiamiehen toimisto
oikeuspoliittinen tutkimuslaitos
oikeusrekisterikeskus
onnettomuustutkintakeskus
Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Helsingin kriminaalipoliittinen instituutti
saamelaiskäräjät.

17 §

Sisäasiainministeriön toimialaan kuuluvat seuraavat asiaryhmät:

12 a) Kuntien takauskeskus;

19 §

Valtiovarainministeriön toimialaan kuuluvat lisäksi:

valtion eläkelautakunta
virkamieslautakunta
valtion eläkerahasto
Valtion taloudellinen tutkimuskeskus
valtiokonttori
valtionalouden tarkastusvirasto
verohallinto
tullilaitos

tilastokeskus valtion kiinteistölaitos Hallinnon kehittämiskeskus Rahapaja Oy Edita Ab Engel kiinteistöpalveluyhtymä Oy Medivire Työterveyspalvelut Oy Postipankki Oy Omaisuuksienhoitoyhtiö Arsenal Oy Sponda Oy.	Oy	vallisuus ja luotettavuus sekä tarkastustoiminta, standardisointi ja laatupolitiikka, mikäli asia ei kuulu muun ministeriön toimialaan; — — — — —
— — — — — 21 § — — — — —		— — — — — 24 § — — — — —
Maa- ja metsätalousministeriön toimialaan kuuluvat lisäksi: Avena Oy maanmittauslaitos Metsähallitus maatalouden tutkimuskeskus metsäntutkimuslaitos maatalouden taloudellinen tutkimuslaitos kasvintuotannon tarkastuskeskus geodeettinen laitos riista- ja kalatalouden tutkimuslaitos eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskus Kasvinjalostuslaitos Siemenperunakeskus maaseutuelinkeinopiirit maaseutuelinkeinojen valituslautakunta.		Sosiaali- ja terveysministeriön toimialaan kuuluvat lisäksi: kansanterveyslaitos lääkelaitos sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus sosiaali- ja terveysalan tutkimus- ja kehittämiskeskus säteilyturvakeskus tarkastuslautakunta terveydenhuollon oikeusturvakeskus työterveyslaitos työttömyysturvautakunta tasa-arvovaltuutettu ja tasa-arvovaltuutetun toimisto ulkomaalaisvaltuutettu ja ulkomaalaisvaltuutetun toimisto kansaneläkelaitos Alko-Yhtiöt Oy.
— — — — — 23 § — — — — —		— — — — — 26 § — — — — —
Kauppa- ja teollisuusministeriön toimialaan kuuluvat seuraavat asiaryhmät: — — — — — 8) sähköturvallisuus ja muu tekninen tur-		Ympäristöministeriö ohjaa luonnonsuojeluasioiden hoitoa Metsähallituksessa ja metsäntutkimuslaitoksessa. — — — — — Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996. Asetuksen 24 §:n 2 momentti tulee kuitenkin voimaan vasta 1 päivänä lokakuuta 1996.
Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996		

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Pääministeri *Paavo Lipponen*

N:o 643

Asetus

kansainvälistä tietoliikennetekokuujärjestö INTELSTATia koskevan toimintasopimuksen
muutosten voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Ulkoasiainministerin esittelystä säädetään:

1 §
Singaporessa 4 päivänä huhtikuuta 1995
kansainvälistä tietoliikennetekokuujärjestö
INTELSTATia koskevaan toimintasopimuk-
seen (SopS 6/73) tehdyt muutokset, jotka
tasavallan presidentti on hyväksynyt 19 päi-
vänä tammikuuta 1996, tulevat voimaan 11

päivänä syyskuuta 1996 niin kuin siitä on
sovittu.

2 §
Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä
syyskuuta 1996.

Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

*(Muutokset ovat nähtävinä ja saatavissa liikenneministeriössä, joka myös antaa niistä tietoja
suomeksi ja ruotsiksi.)*

N:o 644

Asetus

Maailman kauppajärjestön palvelukaupan yleissopimuksen toisen pöytäkirjan voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Ulkoasiainministerin esittelystä säädetään:

1 §
Genevessä 6 päivänä lokakuuta 1995 tehty Maailman kauppajärjestön palvelukaupan yleissopimuksen toinen pöytäkirja, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 24 päivänä toukokuuta 1996 ja jota koskeva hyväksymiskirja on talletettu 26 päivänä kesä-

kuuta 1996 Maailman kauppajärjestön pääjohtajan huostaan, tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ulkoasiainministeri *Tarja Halonen*

N:o 645

Asetus**kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta**

Annettu Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

Kauppa- ja teollisuusministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä säädetään kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta 26 päivänä heinäkuuta 1996 annetun lain (562/96) 10 §:n 1 momentin nojalla:

1 §

Kauppa- ja teollisuusministeriön myöntämä vientilisenssi vaaditaan viennin, yhteisötoimituksen tai kauttakuljetuksen sisältäessä:

1) ohjusteknologian valvontajärjestelyyn kuuluvia kaksikäyttötuotteita;

2) kemiallisten ja biologisten tuotteiden valvontajärjestelyyn kuuluvia kaksikäyttötuotteita;

3) tavanomaisten aseiden ja kaksikäyttötuotteiden vientivalvontajärjestelyyn kuuluvia kaksikäyttötuotteita;

4) ydintekniikan kaksikäyttötuotteiden vientivalvontajärjestelyyn kuuluvia tuotteita;

5) kaksikäyttötuotteiden vientiä koskevan yhteisön valvontajärjestelmän käyttöön ottamisesta annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 3381/94 ja kaksikäyttötuotteiden viennin valvontaa koskevasta yhteisestä toiminnasta, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen J.3 artiklan perusteella, tehdyssä neuvoston päätöksessä N:o 94/942/YUTP tarkoitettuja tuotteita; tai

6) edellä 1—5 kohdissa tarkoitettujen tuotteiden valmistuksessa tai käytössä tarvittavaa teknologiaa, palvelua tai muuta hyödykettä.

2 §

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

1) *viejällä* neuvoston asetuksen (EY) N:o 3381/94 2 artiklan c kohdassa tarkoitettua luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä;

2) *yhteisötoimittajalla* luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka toimittaa kaksikäyt-

tötuotteiden vientivalvonnasta annetun lain 2 §:n 3 kohdassa säädetyn yhteisötoimituksen; ja

3) *kauttakuljettajalla* luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka toimittaa kaksikäyttötötuotteiden vientivalvonnasta annetun lain 2 §:n 4 kohdassa säädetyn kauttakuljetuksen.

3 §

Viejän, yhteisötoimittajan ja kauttakuljettajan on tehtävä lisenssihakemus kauppa- ja teollisuusministeriön määräämällä tavalla.

Hakemuksessa ja sen liitteissä ilmoitetut tiedot sitovat hakijaa. Viennin, yhteisötoimituksen tai kauttakuljetuksen tai niiden ehtojen olennaisista muutoksista on ilmoitettava kauppa- ja teollisuusministeriölle.

4 §

Lisenssi myönnetään määräajaksi ja sen käytölle voidaan asettaa ehtoja. Kauppa- ja teollisuusministeriö voi hakemuksesta muuttaa lisenssin käytölle asetettuja ehtoja.

Kauppa- ja teollisuusministeriö voi hakemuksesta antaa viejälle, yhteisötoimittajalle ja kauttakuljettajalle ennakotiedon lisenssin myöntämisen yleisistä edellytyksistä.

Viejän, yhteisötoimittajan ja kauttakuljettajan on säilytettävä lisenssi viiden vuoden ajan sen voimassaoloajan päättymisestä ja vaadittaessa palautettava se kauppa- ja teollisuusministeriölle.

5 §

Viejän, kauttakuljettajan ja jokaisen luon-

Neuvoston asetus (EY) N:o 3381/94; EYVL N:o L 367, 31.12.1994, s. 1, muut 837/95; EYVL N:o L 90, 21.4.1995, s. 1.

Neuvoston päätös 94/942/YUTP; EYVL N:o L 367, 31.12.1994, s. 8, muut. 95/127/YUTP ja 95/128/YUTP; EYVL N:o L 90, 21.4.1995, s. 2—3, 96/173/YUTP; EYVL N:o L 52, 1.3.1996, s. 1, ja 96/423 YUTP, EYVL N:o L 176, 13.7.1996, s. 1—4.

nollisen henkilön ja oikeushenkilön, joka toimittaa edellä 1 §:n 1—6 kohdissa tarkoitettuja tuotteita toiseen Euroopan unionin jäsenvaltioon, tulee pitää yksityiskohtaista luetteloa toteutuneista vienneistä, kauttakuljetuksista ja toimituksista. Luettelon on sisällettävä sellaiset kaupalliset asiakirjat, joista voidaan todeta:

- 1) tavaranimitys;
- 2) paljous;
- 3) viejän, kauttakuljettajan, toimittajan ja vastaanottajan nimi ja osoite; sekä
- 4) loppukäyttö ja -käyttäjä, milloin se on tiedossa.

Edellä 1 momentissa tarkoitettua luetteloa on säilytettävä vähintään viisi vuotta sen vuoden päättymisestä, jolloin vienti, kauttakuljetus tai toimitus tapahtui. Luettelo on vaadittaessa esitettävä toimivaltaiselle viranomaiselle.

6 §

Sen lisäksi, mitä 5 §:ssä on säädetty, jokaisen luonnollisen henkilön ja oikeushenkilön, joka toimittaa edellä 1 §:n 1—6 kohdissa tarkoitettuja tuotteita toiseen Euroopan unionin jäsenvaltioon, on 30 päivän kuluessa ensimmäisestä sellaisesta toimituksesta rekisteröidyttävä kauppa- ja teollisuusministeriössä. Rekisteröityessään toimittajan tulee ilmoittaa nimensä ja osoitteen, jossa 5 §:ssä tarkoitettut asiakirjat ja tiedot ovat tarkastettavissa.

7 §

Lisenssi on esitettävä tavaraa tullattaessa myös silloin, kun tavara siirretään vapaasatamaan tai -varastoon.

Lisenssin numero tai tunnus on merkittävä tulli-ilmoitukseen. Tullille on vaadittaessa esitettävä kauppa- ja teollisuusministeriön todistus 6 §:ssä tarkoitettua rekisteröitymisestä.

8 §

Vientivalvonnasta vastaavien viranomais-

Helsingissä 23 päivänä elokuuta 1996

ten ja teollisuuden välisenä yhteistyöelimenä toimii vientivalvontaneuvottelukunta. Neuvottelukunta antaa lupaviranomaisille lausuntoja merkittävistä vientivalvontaan liittyvistä asioista ja osallistuu vientivalvonnan kehittämiseen.

Valtioneuvosto määrää puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja muut jäsenet sekä varajäsenet kolmeksi vuodeksi kerrallaan.

Jäsenistä kolmen tulee edustaa kauppa- ja teollisuusministeriötä, kahden ulkoasiainministeriötä, yhden sisäasiainministeriötä, yhden puolustusministeriötä, yhden suojelupoliisia, yhden tullihallitusta sekä yhden teollisuutta.

Jos neuvottelukunnan jäsen tai varajäsen eroaa kesken toimikauden, valtioneuvosto määrää hänen tilalleen uuden jäsenen tai varajäsenen jäljellä olevaksi toimikaudeksi.

Neuvottelukunta voi perustaa asioiden valmistelua varten työryhmiä, joihin voidaan kutsua asiantuntijoita. Neuvottelukunta voi ottaa sihteereitä.

Neuvottelukunnasta on muutoin voimassa, mitä valtion komiteoista on säädetty tai määrätty.

9 §

Tämän asetuksen ja sen nojalla annettujen määräysten noudattamista valvovat kauppa- ja teollisuusministeriö ja tullilaitos.

10 §

Tarkempia määräyksiä käytettävistä lisenssityypeistä antaa kauppa- ja teollisuusministeriö.

11 §

Tätä asetusta ei sovelleta sellaisiin kaksikäyttötuotteisiin, joiden viennistä säädetään tai määrätään erikseen.

12 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

N:o 646

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös kaksikäyttötuotteiden vientilisensioinnista

Annettu Helsingissä 26 päivänä elokuuta 1996

Kauppa- ja teollisuusministeriö on kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta 26 päivänä heinäkuuta 1996 annetun lain (562/96) 10 §:n 4 momentin nojalla päättänyt:

1 §

Kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta annetun asetuksen (645/96) 1 §:ssä tarkoitettut tavarat ja palvelut kuuluvat vientilisensioinnin piiriin kaksikäyttötuotteiden viennin valvontaa koskevasta yhteisestä toiminnasta, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen J.3 artiklan perusteella, tehdyn neuvoston päätöksen N:o 94/942/YUTP liitteessä I olevan luettelon mukaisesti tämän pykälän 2 momentissa mainituin poikkeuksin.

Ydinenergialain (990/87) soveltamisalaan kuuluvien neuvoston päätöksen liitteessä I olevan luettelon tuoteryhmään 0 (ydinaineet, laitteistot ja laitteet) kuuluvien tuotteiden vientiä säännellään ydinenergialain (990/87) nojalla.

2 §

Kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta annetussa asetuksessa tarkoitettu vientilisenssi voi olla

1) *yksittäislisenssi* eli yksittäiselle viejälle kaksikäyttötuotteiden tyyppiä varten myönnettävä lisenssi, joka on voimassa yhteen yksilöityyn maahan tapahtuvassa viennissä;

2) *koontilisenssi* eli yksittäiselle viejälle kaksikäyttötuotteiden tyyppiä tai ryhmää

varten myönnettävä lisenssi, joka on voimassa yhteen tai useampaan yksilöityyn maahan tapahtuvassa viennissä; tai

3) *yleislisenssi* eli useammalle viejälle tarkoitettu, kaksikäyttötuotteiden tyyppiä tai ryhmää varten myönnettävä avoin vientilupa, joka on voimassa yhteen tai useampaan maahan tapahtuvassa viennissä.

3 §

Yleislisenssillä saadaan viedä siviilikäyttöön neuvoston päätöksen N:o 94/942/YUTP liitteen I tuoteryhmiin 3 (elektroniikka), 4 (tietokoneet) ja 5 (tietoliikenne ja tiedon suojaus) kuuluvia tuotteita lukuun ottamatta neuvoston päätöksen liitteessä IV mainittuja arkaluonteisia tuotteita, jos tuotteiden määrää kuuluu neuvoston päätöksen liitteessä II olevaan maaluetteloon.

Yleislisenssin käyttäjän rekisteröitymisen osalta on soveltuvin osin voimassa, mitä kaksikäyttötuotteiden vientivalvonnasta annetun asetuksen (645/96) 6 §:ssä säädetään.

4 §

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Helsingissä 26 päivänä elokuuta 1996

Ministeri *Ole Norrback*

Kaupallinen neuvos *Anneli Tukiainen*

Neuvoston asetus (EY) N:o 3381/94; EYVL N:o L 367, 31.12.1994, s. 1, muut. 837/95; EYVL N:o L 90, 21.4.1995, s. 1.

Neuvoston päätös 94/942/YUTP; EYVL N:o L 367, 31.12.1994, s. 8, muut. 95/127/YUTP ja 95/128/YUTP; EYVL N:o L 90, 21.4.1995, s. 2—3, 96/173/YUTP; EYVL N:o L 52, 1.3.1996, s. 1, ja 96/423/YUTP, EYVL N:o L 176, 13.7.1996, s. 1—4.

N:o 647

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus eräistä ministeriön päätöksistä

Annettu Helsingissä 20 päivänä elokuuta 1996

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/80) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/93):

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on antanut seuraavat päätökset:

Päätöksen nimi	n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
MMM EEOp elävien hevosten tuonti Venäjältä ¹⁾	8/TUONTI/96	20.8.1996	20.8.1996
MMM EEOp Meksikossa esiintyvää venetzelalaista enkefalomyeliittiä koskevat suojatoimenpiteet ²⁾	9/TUONTI/96	20.8.1996	20.8.1996

Edellä mainitut päätökset ovat julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätökset ovat saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (90)1601.

Helsingissä 20 päivänä elokuuta 1996

Apulaisosastopäällikkö *Olli Sorvettula*

Nuorempi hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

1) Komission päätös 96/487/EY; EYVL N:o L 198, 8.8.1996, s. 50

2) Komission päätös 96/486/EY; EYVL N:o L 198, 8.8.1996, s. 49